

Եւ դիտել ի սրտի՝ թէ զինչ աղօթեն. Եւ ի սկզբանէ պատարագին մինչեւ ի վախճան ցընթերցումն, «իբրեւ ճաշեցին» աւետարանին, անդադար եւ անմիջոց հեղուկին արտասուս ի մէջ եկեղեցւոյն իբրեւ զբշումն աղքեր: Եւ զինի պատարագին, ոչ վաղվաղակի առնուկին կերակուր, այլ յելանեն յեկեղեցւոյն լուելեայն ընթանային իւրաքանչիւր ոք ի խուզան իւր, զի զընկալեալ չնորհան եւ զլուսաւութիւն մտացն՝ զոր ընկալան ի սուրբ պատարագէն, մի գուցէ, փարատեսցի ի մըտաց նոցա, եւ անդ եւս ի խցին ժամ մի առանձին աղօթիւք անցուցանէին մինչեւ հանդարտէր բորբոքումն սրտից նոցա. Եւ յորժամ հարկանէին զկոչնակ սեղանոյն՝ ապա ամենեքեան ժողովէին ի սեղանն՝ եւ միահաղոյն նստէին ի սեղանն՝ եւ ուտէին լուելեայն, եւ յօրն միանգամ առնուկին կերակուր՝ ի բոլոր տարի. Եւ յուտեն զկերակուրն սահմանեցին գիրս ընթեռնուլ, զի որպէս քիմք զհամս ճաշակեն, սոյնակէս եւ միտք զբանս Աստուծոյ քննեսցեն:

Արդ այս յայտնի կարդ եւ սահմանք նոցա, զոր վերոյասացեալ վարդապետքն սահմանեցին երկոքին արամբքս, իսկ զծածուկ առաքինութիւնս նոցա՝ զոր ունէին, նա միայն, զիտէ, որ քննէ զսիրտս եւ զերիկամունս որդոց մարդկան: Քանզի ամենեքեան զարդարեալք էին զանազան առաքինութեամբ, ոմանք ոտանակացութամբ, ոմանք պնդութեամբ, ոմանք արթնակացութեամբ, ոմանք լուակացութեամբ, ոմանք հիւանդաց սպասաւորութեամբ, ոմանք այլ կերպիւ չմինչ զի ամենեքեան արժանացեալք էին չնորհաց սրբոյ հոգւոյն, առ որ հաճոյ լինէր սրբանուէր աղօթք նոցա»:

Այս տեղեկութիւնից երեւում է թէ օրւայ մէկ մասը ժամերգութեան էր նուիրում անապատականը, բայց եւ ունէր իր յատուկ առաքինութիւնը, զ. օ. չքնել, շարունակ պատ պահել, շարունակ կանգնած լինել, ուրոնք մարմնական կարողութիւնից վեր են եւ հողու ոյժը, պողպատէ կամքը միայն կարող են յաղթահարել այդ ամէնուն:

Այս տեսակէտից անապատականները յերաւի զարմանալի հոգեկան ոյժ են ունեցել, եղել են հոգեկան հետաքրքիր ընդունակութիւնների տէր, ի հարկէ ոչ բոլորը եւ կարողացել են այսպիսով ազգել ժողովրդի վրայ: Անապատն այս տեսակէտից բարոյա-

կան զդաստացման խոշոր նշանակութիւն է ունեցել ժողովրդի վրայ եւ հեռու է պահել զեղծումներից: Հասարակական զարգացման խնդրում անապատի դերը ուշադրաւ է, քանի որ անապատի այցելու ուստանուր ժողովուրդը ճգնաւորի կենցաղի մասի լսելով, կամ աչքով տեսնելով, մի կողմէից զատուում. էր իւր հաճոյքներից եւ միւս կողմէից հասարակական կարեկցութեան, բարեգործութեան էր հետեւում իւր հոգու փրկութեանը հասնելու: Անապատը մեր ժողովուրդի բարոյական զարգացման խոշոր աղդակին է եղել:

(Ըարտունակելի:)

Գիրիս ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

## ՃԱՆՈԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

### ՍՑԵՐՊՈԼՈՅ ԳԱՅՐՈՒԹԵԱՆ

### ԵՐԵՄԻԱ ԶԷԼԵՊԻՒ ՔԷՕՄԻՒՐՁԵԱՆ

#### Գ. Լ. Ո. Խ. Զ.

(Ըարտունակութիւն:)

ՏՈՂ. 51. «Բայց զոյ քիլիսա մի յոյնույն եւ յոյն եկեղեցին կանգուն է այսօր ալ եւ կը գտնուի Խասգիւղի արեւելեան ծովեղը, այս եկեղեցւոյն բակին մէջ կան Հայ Արձանագրութիւններով տապանագարեր, որոնք Հայ-Հոռոմներու կը վերաբերին եւ կը կրեն անցեալ Դարբութականներ:

ՏՈՂ. 92: «Դասըմ վիաշան»: Զոր մ'է այս Բերայի Հարաւ Արեւմուտքը եւ Խասգիւղի բլբակին արեւելեան կողքը: Այս ձորին բարձունքն է 93 րդ տողին մէջ յիշուած Դուլագալու (ունկնատ) կոչուած տեղը, ուր կը գտնուէր Հոռնակըութիւնը իր եկեղեցիով, դպրոցով եւ կը ճանցուի Դասըմ Վիաշայի թաղ անունով:

Հայերը այս տեղ՝ ըստ Սարգիս Դպիկը Սարաֆ Յովլիաննէսեանի, հաղիւ 18 րդ դարու վերը սկսած են հաստատուիլ: Անոնք մեծ մասամբ աղքատ մարդիկ էին, աշխատաւոր արքունի նաւարանին (թերսհանէ) մէջ, որ մօտ էր. թուուալ շատ քիչ էին եւ են ցայսօր:

Այս թաղին մէջ Հայերը առաջին անգամ 1810 Սեպտեմբեր 29 ին ունեցած են փաքրիկ

մատուռ մը<sup>1</sup>, որ շինուած է՝ ջանիւ եւ վերակացութեամբ Տօնիկ Ամիրայի եւ նուիլուած “սրբան Յակոբայ Մծբնայ Հայրապետին”, ինչպէս կը գրէ Սարգիս Դափիր իւր Պոլսական ձեռագիր Տեղագրութեան մէջ: 1823ին այս մատուռ կ'ընդարձակուի, բայց երկու տարի հաղիւ բոլորած, 1825ին կը քանդուի տեղացի բարբարոս Տաճիկներէ, թուրք կնոջ մը ստապատիր կերպով յարուցած հողային վլժի մը աղագաւ<sup>2</sup>:

Քառորդ դարու չափ քանդուած կը մնայ եւ 1854ին Միաբար Ամիրայ կառավարական հրաման ձեռք բերելով եւ մասնաւորներէ նպաստներ հաւաքելով կը սկսի զայն վերաշինել, բայց հաղիւ թէ հիմերը հողէն դուրս հանել կուտայ, կ'ընդհատէ շինութիւնը<sup>3</sup>:

1857ին է՝ Սերոբեան Յակոբոս Պատրիարքի օրով, որ այս բազմաչարչար Եկեղեցին բախտ կ'ունենայ վերջապէս արժանանալ իւր շինութեանը լրումին, շնորհիւ ժողվորապէտին հանգանականութեան, որուն գլուխ կը կանգնի արքունի հացարարապետ (էքմէքճի պաշի) Նորատունկեան Յակոբ աղա<sup>4</sup>. Հօրեղբայր Նախկին նախարար Տիար Գաբրիէլ Նորատունկեանի եւ մեծ հայր՝ Միքայէլ, Հրանտ եւ Սերսէս Նորատունկեան ազգասէր Երիտասարդներուն:

Ա. Յակոբ իր շինութեան արձանադրութիւնը չունի, միակ յիշատակութիւնը այս մասին է այն՝ որ կը կարդացուի Եկեղեցոյն արտաքին երկու դուռներուն վրայ, զորս շինել տուած են չայ ձկնորսները թաղին. այդ յիշատակութիւնը երկու անգամ փորագրուած, է հետեւեալը չորս տող բոլորագիր.

“Սոյն գեղեցկաշէն դուռս ընծայեցավ նորաշէն Ս. Յակոբ Եկեղեցոյն ի բարեպաշտ ծկնորս եղբարց, ի յիշատակ կենդանեաց եւ ննջեցելոցն իւրեանց,  
1857 Դեկտեմբ. 1”:

Գասըմ Փաշայի Ս. Յակոբը շատ սիրուն ու կոկիկ ճարտարապետութեամբ շինուած Եկեղեցի մ'է. բայց ժամանակի ընթացքին բաւական շինցած ըլլալուն, 1902ին լաւ նորոգութիւն մը

<sup>1</sup> Պատր. Հայոց Ա. Պետրուսէ, Հ. Պոլս. 1821, էջ 64 և 449—450: Տարեցոյ Աղք. Հետափառութիւն, 1900, էջ 163. 1901, էջ 175. 1909, էջ 64:

<sup>2</sup> Տարեցոյ Աղք. Հետափառութիւն, 1900, էջ 163 և 1909, էջ 65:

<sup>3</sup> Անդ, 1900, էջ 163 և 1901, էջ 244:

<sup>4</sup> Տարեցոյ Աղք. Հետափառութիւն, 1900, էջ 163 և 1901, էջ 244.

կրեց շնորհիւ Միհրան Սմբատեանի, որդի Մայր Եկեղեցոյ վերջին փառաւոր նորոգութիւնը կատարող Սմբատեան Մանուկ Աղայի:

Գասըմ Փաշայի Եկեղեցոյն աջ կողմի պարտէզը թաղուած է 1896 Յունուարին՝ Նորատունկեան Յակոբ, որ 1857ի շինութիւնը գլուխ հանողն էր եւ որ նոյն տարին իր եղբայրներուն հետ ալ շինած էր գարթալի Ս. Նշան Եկեղեցին<sup>1</sup>:

Եկեղեցոյն դէմը հաստատուած է՝ նախ 1859ին Ս. Մելիրոպիտան անուն երկսեռ Նախակրթարան մը փայտաշէն, որ թէեւ 1896ի պոլսական հայաջարդի աղէտներէն թաղին կրած մէծամեծ վաստներուն պատճառաւ փակուեցաւ, բայց յետոյ վերաբացուեցաւ ու կը շարունակուի: Զենոբ պէէյ Մէրհամեթձեան 1907ին գեղեցկապէս նորոգեց ու ներկեց այդ դպրոցը:

Գասըմ Փաշայ այժմ Հայ բնակչութիւն չունի, զի 1921ին սոսկալի հրդեհ մը ամբողջ թաղը այլուց մնիմիր գարձուց, ինչպէս նաեւ Ս. Յակոբ Եկեղեցին որ 1926ին կառավարութեան հրամանաւ բոլորովին վար առնուեցաւ:

Ա. Յ. Միջոցին էր որ յանկարծ երեւան ելաւ Յակոբ Նորատունկեանի գերեզմանը, ուրկէ հանգուցելոյն սոկորները փոխադրուեցան Շիշլիի Աղդ. Գերեզմանատունը:

\* \* \*

ՏՈՂ. 96. “Աստ ուշիմ՝ արեւելեան՝ նուիրակացն եղեալ զերեզմանն՝ Շատ եւ շատ հաւանական է, որ այս տողին մէջ յիշուած արեւելեան նուիրակները Հայեր էին, որոնք կ'ամբաստանուէին (տող 97 բԴ) իրեւ փող տանող յամէնստան. Էջմիածինէն նուիրահաւաքութեան համար Պողիս զրկուած եպիսկոպոսներ կամ վարդապետներ էին անոնք անկասկած, քանի որ Էջմիածինն ալ այն ատենները գեռ մաս կազմէր ԱՃէմստանի կամ Պարսկաստանի:

Ըստ այսմ՝ Հետաքրքրական է գիտնալ, թէ որ նուիրակներն էին Թէրսիանէի զընտանին մէջ թաղուածները:

1503ին եւ Հայոց Ըծի թուին Կ. Պոլսոյ մէջ նահատակուած են Յովհաննէս, Գաւիթ եւ Սարգիս անունով Էջմիածնի երեք նուիրակներ, ինչպէս կ'ուսանինք Հ. Վ. Ալիշանի Կամենից, գործէն, որ կը գրէ՝

<sup>1</sup> Տարեցոյ Աղք. Հետափառութիւն, 1900, էջ 172:

“1503թվ. ԶՄ. Ըստըմպօն՝ զՏէր Յովհաննէն, զտէր Դաւիթն, զտէր Սարգիսն՝ որք էին յէջմածնայ նվիրակը, նահատակեցան, մատնելով ի ձեռս... եւ վասն անմզութեան նոցա ի յերկնից մեծապանչ լոյսն ճառագայթեց ի վերայ մարմնոյ նոցա, զոր Տէր Աստուած տացէ մեղ ամենցուն զնոյն մասն եւ բաժին զոր նոքա ընկալան ի Տեսանէ”<sup>1</sup>.

Երեմիա Զէլէպիի գրեթէ լուռ կերպով եւ անցողակի յիշատակած նուիրակներու գերեզմաններն անպատճառ կը վերաբերէին սոյն երեք նահատակներուն, որոնց վրայ 1869ի “Արարատ” ամսագրի 223—225 էջերուն մէջ Յովհաննէս երէցի մը կողմէ շարադրուած եւ “Տաղ վասն Ս. Էջմիածնայ նուիրակներու գլխատման”, վերնագրով երկար երգ մը հրատարակուած է: Այս երգը՝ որ ամբողջութեամբ արտատպուած է նաեւ “Հայոց նոր վկայները հրատարակութեան մէջ”, կ’աւանդէ, թէ այս երեք նուիրակներու նահատակութիւնը տեղի ունեցած է 1506<sup>3</sup> Հոկտեմբերի 17ին շաբաթ օրը. թէ անոնց երկուքը՝ Յովհաննէս եւ Սարգիս, Եպիսկոպոս էին, եւ Դաւիթ կոյս Աքեղայ: Խնչպէս կ’երեւի, երգիս շարադրիչը, տխուր պատահարը Կամինից ի յիշած թուականէն երեք տարի յետոյ կը գնէ, բայց սիսալ համարելու չենք զայն. առաջին թուականը գուցէ նուիրակներուն Պոլիս գալու ժամանակն է, իսկ երկրորդը՝ անպայման անոնց գլխատման օրն է, որովհետեւ՝ Յովհաննէս երէց երդ իւր տաղը կը վերջացնէ, կը գրէ”

“Այս գործեցաւ ի մեծ թուական, ինըն հարիւր թիւն էր լըման, Յիսուն եւ հինգ թիւ յաւելեան, Հոկտեմբերի եօթնեւտասեան”

(900 + 55 = 955 + 551 = 1506):

Տաղերգուն սոյն թուականը կը գրէ նաեւ իւր երգին սկիզբը ու կըսէ”

“Ինըն հարիւր Հայոց թուական, Յիսուն եւ հինգ թիւ աւելեան, Եջմիածնէն նուիրակը եկան, Բոլոր աշխարհս Հոռոմոց տան:

<sup>1</sup> Կամենից, Տարեբերբ Հայոց, Պ. Ենեաթիկ 1896, էջ 16.  
<sup>2</sup> Հայոց նոր վկայները, Կաղմացին Յ. Մանադեան եւ Հ. Աճառեան, Աշարքապատ 1902, Հասար Բ., էջ 17—22.  
<sup>3</sup> Այս թուականը Աստուածատուր Եպ. իւր 1890ին երուսաղէմի մէջ հրատարակած Պատմ. Ս. Երաւանցի գործին Ա. Հասար, 257 բգ. էջին վրայ 1508ի կը փոխէ. Բայց Կարծեց թէ սիսալ է 8 թիւը 6ի տեղ առնլով:

Յոլով մեռոն կայ ընդ ինքեան, Մեծ նամակով եւ օրհնութեամբ, Եկեալ հասին Բիւզանդեան, Որ է Ստամազօլ՝ սըրբոց կայան:»

Այս տողերը կարդացող մը առաջին պահու այնպէս պիտի ընդունի թէ նուիրակները 1506ին է որ Պոլիս եկած են եւ նոյն տարին ալ գլխատուած, եւ իրօք ալ անկարելի բան մը չէ. այլ սակայն՝ երբ Յովհաննէս երէցի երգը ամբողջ կարդանք, կը տեսնանք որ նուիրակները Պոլիս գալերուն վերջը կը ճամբորդեն կաֆա, Սուչովա, Խով, յետոյ դարձեալ կաֆա, եւ ապա վերստին Պոլիս կը գառնան. եւ այսչափ մեծ ճամբորդութիւն մը՝ յայտնի է որ 16<sup>րդ</sup> դարու սկիզբը կարելի չէր կարծ ժամանակի մը մէջ լնել. ուստի առանց վերապահհութեան կրնանք ընդունիլ, թէ Էջմիածնի նուիրակները իրենց նահատակութեան տարիէն շատ առաջ եկած էին Պոլիս:

Յովհաննէս երէցի երգը՝ հակառակ իւր երկարութեաննահատակութեան նուիրակներու մասին կենսագրական ծանօթութիւններ շատ չ’տար, եւ կը բաւականանայ անոնց վրայ գրելով հետեւեալ գովաբանութիւնը, թէ

“Ով որ տեսաւ զնոսա լըման, իրը ըզիրեցտակ ընդունեցան. Մեծն Յօհաննէս՝ սըրբոց նըման Եպիսկոպոս ազնուական:

Վանք անապատք ուրախացան, Յորժամ տեսին ըզերեսեան, Հզտէր Սարգիս Եպիսկոպոսն, Եւ ըզԴաւիթ կոյս աքեղայն:

Անուանք նոցա համբաւեցան, Սուլբք օրհնութիւնք որ կարդացւամ, Եկեղեցիք բերկրեսալք ցընծան, Եւ ժողովուրդս որ օրհնեցան:»

Սոյն տողերէն յետոյ, անոնց Կ. Պոլուէ գէպի կաֆա, Սուչովա, Խով կատարած ճամբորդութիւնը եւ նորէն Պոլիս վերադառնալը պատմում, կ’ըսէ թէ Ստամազոցիք անոնց վերադարձի ողջունեցին մեծ խանդավառութեամբ եւ չուզեցին որ Էջմիածնի երթային, առարկելով կաթուղիկոսը վախճանած է.

Անդ ժողովուրդք ժողովեցան, Եւ ասացին ամենեքեան, Թէ Մի երթայք դուք միաբան՝ Կաթողիկոսն եղեալ վախճանան:»

Նուիրակները կ'անսան ժողովուրդի փափաքին, եւ իրենց մէջէն դաւիթ Աբեղայն ճամբայ կը հանեն, որպէս զի երթայ կծմիածնի վիշտակը տեղոյն վրայ քննելու։ Դաւիթ հազիւ Ամասիա կը հասնի կը ձերբակալուի իրբեւ լրտես, բանտ կը նետուի եւ չարաչար տանջանքներէ յետոյ շղթայակապ կը բերեն ի մեծ տիվան այսինքն կ. Պոլիս։ Այս տեղ Յովհաննէս եւ Սարգիս Եպիսկոպոսներն ալ ձերբակալուելով կ'առաջնորդուին բանտ եւ տասնեւհինգ օրի չափամակերպ չարչարանքներու ենթակայ ըլլալէ ու կողոպտուելէ յետոյ կը գլխատուին, եւ երեք օր անթաղ կը մասն.

“Յովհաննու պէս գրլիսատեցան,  
Կամ Յակոբու առաքելեան,  
Որ է մարմինն ի ըսպանման,  
Զաւուրս երրորդ անթաղ մընան։”

Սըրբոց մարմինքն որ հոն կեցան,  
Ոչ յերեսներն թարշամեցան,  
Լոյսն էր իջեալ աստղանըման,  
Զայն լոյս տեսեալ շատ մըսրլման։”

Երեք օր վերջը հրաման կ'ելլայ զանոնք  
Թաղելու եւ բոլոր եկեղեցականները ժողովուելով  
մէծահանդէս յուղարկաւորութեամբ երեքը մէկ  
կը հանգչեցնեն մէկ տապանի մէջ.

“Իսկ վարդապետք ժողովեցան,  
Եպիսկոպոսք հաւաքեցան,  
Եւ կրօնաւորք շատ միաբան,  
Սըրբոց թաղումն գումարեցան։”

Երեք մանկանց սըրբոց նըման,  
Երեքըն մի տապան եղան,  
Արժանացան սուրբ հանգըստեան,  
Դուք այլ կացէք ուրախութեան։”

Յովհաննէս երեց կըսէ թէ իւր երգը նուիրակներուն նահատակուած օրը գրի առած է.

“Նըրիկերուն օր կատարման,  
Սակաւ բաներս որ գրեցան։”

Բայց չե յայտներ անոնց մէր թաղուած  
ըլլալ. եւ երեմիա շէլէպիք “Աստ ուշիմ արեւելեան նուիրակացն եղեալ գերեզման”,  
ասութիւնը մէզ ենթագրել կու տայ թէ այդ  
նահատակուած հայ եկեղեցականներու “գիրով  
եղած է ի Պէկլիկ կոչեալն զընտան”:

\* \* \*

Սոյն եկեղեցական նուիրակներու նահաւակութեան միջոցին կ. Պոլսոյ Հա, ոց Պատրիարք էր՝ Կարապետ Ա., որ պաշտօնավարած է 1489—1509։ Իսկ Օսմաննեան գ.ահակալը՝ Սուլթան Պայազիտ Բ., որ տիրած է 1481—1512, եւ ինք էր՝ որ կատարուած մարտիրոսութեան հրամանը ըրած էր, ինչպէս կը գրէ Յովհաննէս երեց ըսելով՝

“Անտի եղեալ Խոնտքար (թագաւոր)  
մըտան,  
Նա էր անցեալ ղիժար հրաման.”

Հին Սուլթաններու մէջ միայն Գաթիչ Սուլթան Մէհմէդը Հայերու բարեկամ եւ սիրով եղած է, միւսները մին քան զմիւսը գերազանցօրէն անգութ — անողորմ գտուած են։ Սուլթան Պայազիտի յաջորդը՝ Եավուզ Սուլթան Սէլիմ Ա.ն էր, որ 1514ի ատենները դաւրէժ քաղաքին վրայ յարձակելով, այստեղացի Հայերը խժգժաբար սպաննած, թալլած ու երամ երամ մինչեւ Պոլսու քշած է անոնցմէ շատեր<sup>1</sup>։ Այս Սուլթանին որդին եւ յաջորդը եղող Սուլթան Սուլէյման առաջինն էր՝ որ դէպի 1534ին կ. Պոլսոյ մէջ կատարել տուած է այն խուժգուժ ու զարհուրելի Մանկաժողովը, որ յոյն մանաւանդ Հայ ժողովուրդի մատաղ ու նորածիլ սերունդը բռնութեամբ յափշտակած է ծնողական գիրիկն եւ տարած, եւ որուն վրայ այն ատեն թագէոս վարդապետ Սեբաստոցի մը գրած է եղեր ըստ Չամչեանի՝ “ողբական բանս ուտանաւորաց<sup>2</sup>”։ Նոյն Սուլթանը 1543ին երկրորդ Մանկաժողով մ'ալ Ընել տուած է այնչափ աղէտալի կերպով Հայոց համար, որ Մաղաքիա գերշանցի ազգասէր եւ բանիբուն վարդապետը կ'ելլայ անձամբ կ'երթայ Սուլթանին ուտը կ'իյնայ ու մէծ աղաքանքներով հազիւ կը յաջողի զարհուրելի լաշանքներով հազիւ կը յաջողի զարհուրելի մանկակոտորածը կասեցնել տալ<sup>3</sup>։

\* \* \*

Սուլթաններու խժգժութեան ախտը երեմն ալ դժբախտաբար մէր Պատրիարքներէն մէկ քանին վարակած է. այսպէս՝ 1714—1715 կ. Պոլսոյ Յովհաննէս գանձակեցի Պատրիարքը բռնութեած է այդ հիւանդութեան նոպայէն, եւ կատղած՝ արքունի Նաւարանին մէջ յատուկ բողոքագրով բանտարկել տուած է Փռանկացած ըլլալու ամբաստանութեամբ, Մելքոն Եպիսկո-

<sup>1</sup> Զարդարական գարդ, Հայոց, Հատոր Գ., էջ 511։

<sup>2</sup> Անդ, էջ 513 եւ 514։

<sup>3</sup> Զարդարական, Հատոր Գ., էջ 513։

պոս Մամտոյ, Յոհան Եպիսկոպոս, Յովսէփի վարդապետ, Տէր Աստուածատուր, Տրապիզոնի Առաջնորդ Աբրահամ Եպիսկոպոս, Թոմիսադի Առաջնորդ Գրիգոր վարդապետ, եւ քանի մըն ալ ուրիշ քահանաներ ու աշխարհականներ, որնք երկար տարիներ տաժանակիր աշխատութիւններու մէջ հալումաշուելով՝ իրենց մահը գտած են այն տեղ, եւ միայն Յոհան Եպիսկոպոս, Գրիգոր վարդապետ ու մէկ քանի ուրիշներ կրցած են հրաշքով ազատիլ յետոյ<sup>1</sup>:

ՏՊՂ 100. «Ուր ժամք աղօթից շինեալ՝ փայզանից սփոփանք այն միայն:» Միմիթարական է գոնէ գիտնալ, որ արքունի նաւարանին մէջ արգելափակ գերիները (փայզան) իրենց հոգեւոր պէտքերէն զուրկ չեն եղած եւ ունեցած են առանձին ժամեր (մատուռ) աղօթքի համար: Ըստ այսմ՝ կրնանք ենթաղրել, թէ հայկական աղօթատեղի ալ կար հոն, քանի որ, ինչպէս նախապէս տեսանք (Գլուխ Դ, տող 173), նաւարանի տաժանակիր աշխատութիւններուն դատապարտուած դժբախտներուն մէջ կը գտնուէին հայեր ալ թուով քսանեւհինգ, եւ գուցէ աւելի, զորս 1649 ին Երեմիա Զէլէպիի ինդրանքով (Գլուխ Դ, տող 178) կ'ազատեն մեծազդեցիկ Ամերեցի խօճա Երեմիա եւ որդին Մաղաքիա 2էլէպի:

Երեմիա Զէլէպի որոշ կերպով չի յայտներ զընտանի Հայ Աղօթատեղին, բայց կարելի է զայն հետեւցնել ժամք յոդնական բառէն:

Երեմիաէ վերջ Կ. Պոլսայ վրայ գրող ուրիշ Հայեր, ինչպէս Սարգիս Դպիր Սարաֆ Յովհաննէսեան եւ Հ. Պուկաս Ինձիձեան, յիշատակութիւն մը չեն ըներ բնաւ թիարանի Հայ մատուռի մասին, գուցէ քանդուած էր 17—18<sup>րդ</sup> դարու մէջ, որովհետեւ ապագայ պատմութենէ կ'ուսանինք՝ թէ 19<sup>րդ</sup> դարու առաջին կէսին Տաճիկ Տէրութիւնը կամք կ'ունենայ հաստատել հոն (Հայ բանտարկեալներուն շատնալըն արդեօք) (Հայ մատուռ մը, եւ այս նպատակաւ չորս որմերէ միայն բաղկացած եւ առաստաղով մը գոցուած փաքրիկ չէնք մը կառուցանելով կը յանձնէ Աղդին<sup>2</sup>. բայց շատ անյարմար էր այն եկեղեցական արարողութեան եւնաեւ կիսաւարտ, ուստի Պէզճեան Յարութիւն Ամիրայ իւր քսակէն կը հոգայ առ այդ հարկ եղած բոլոր ծախքերը, աւարտել

կու տայ շինութիւնը եւ եկեղեցական ամէն կարեւոր սպամներով ու անօթներով կը զարդարէ զայն եւ օծման օրն ալ՝ «Ս. Յարութիւն» զնել կու տայ անոր անունը<sup>3</sup>:

Այս փոքրիկ Եկեղեցին մինչեւ 1850 կը տեւէ, յետոյ կը չնցուի՝ երբ արքունի բանտը նաւարանին վերնալով կը փոխադրուի Պոլսյ կողմ<sup>2</sup>, ուր այժմ Յոյները միայն ունին մատուռ մը եւ հայ բանտարկեալներու հոգեւոր պէտքերն ալ հոն կը կատարուին Ազգ. Պատրիարքարանի կողմէ որոշուած յատուկ քահանայի մը միջոցաւ:

Նաւարանի այս Ս. Յարութիւն մատուռին բողոր իրեղէնները ժամանակին փոխադրուած են գասըմ Փաշայի Ս. Յակոբ Եկեղեցին: 1897 Յունուարին, ուշադրութիւնս գրաւեցին գասըմ Փաշայի Եկեղեցիին փակը գետինը թաղուած մարմար քարի կտորուանքներ, որնք հայերէն տառեր փորագրուած ունէին իրենց վրայ. զանոնք քովի բերել տալով դժուարաւ կրցայ երեւան հանել բոլորագիր կիսատ արձանագրութիւն մը, սապէս՝

Արքունուստ կա . . . . .  
. . . եցաւ, Սուլր Յարու . . . . .  
վասն եկեղեցական . . . . .  
Արդեամք Քրիստոսասէր եւ . . .  
իւրոյ . . . եան եւ համայ . . .  
ցելոց իւրոց ի պատրիարքութեան . . .  
Արքեպակ . . . . .

Սոյն գրութեան ամբողջութիւնը դատելով ներկայ բառերէն եւ տողերէն, ըլլալու էր գրեթէ հետեւեալը.

Արքունուստ կառուցեալ  
Աւարտեցաւ, Սուլր Յարութեան միւն  
տուռու  
Վասն եկեղեցական պաշտամնաց  
Արդեամք Քրիստոսասէր եւ բարեկամաւ  
ծառային  
իւրոյ Յարութեան ամիրայի Պէզճեան  
եւ համայն Արևինեցելոց իւրոց  
պատրիարքութեան կարսպնակ  
Սորազան  
Արքեպակ. եւայն:

Նաւարանի մէջ եղած երբեմնի Ս. Յարութիւն տաճարիկին դրան վրայի արձանագրութիւն էր այն, ուրկէ կարելի է հետեւցնել

<sup>1</sup> Զարդարան, Համառ Գ, էջ 761 եւ Համարդարան Ա. Տ. Տէրեւայ, 1911, էջ 284—286:

<sup>2</sup> Կիւհուաք. Յարութիւն Աղքայի Պէզճեան, Ս. Պ. Պատրիարքանի Կ. Պոլսա 1864, էջ 55 եւ Պէզճեան Յ. Աղքայ, Տօբը 1884, էջ 86:

<sup>3</sup> Անդ:

<sup>4</sup> Յէլամուսուսան, Ա. Զարդարեանի, Կ. Պոլսա 1910, էջ 8:

շինուած ըլլալու է կարապետ Պատրիարքին օրով,  
այսինքն 1823—1831 ժամանակամիջոցին, նկա-  
տելով՝ որ Յ. Պէղճեան Ամիրայննած է 1834 ին:

Խնամով ժողվել տալով կոտրտուած այս  
արձանաքարը, խսկոյն փոխադրել տուի զայն Եկե-  
ղեցւոյն պահարանը, ուր կը պահուէր արդէն այդ  
Ս. Յարութիւն տաճարին սեղանի մէկ խաչքարը  
եւ սեան ոտքը:

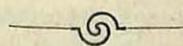
ՏՈՂ. 153: «Իպրահիմ Սուլթան», տի-  
րած է 1640—1648 եւ գահէն վար առնուե-  
լով և զդամահ սպաննուած է: Ասոր յաջորդած  
է իր որդին Սուլթան Մէհմետ Դ. (1648—  
1687), որու մէծ վէզիրներէն (Եպարքոս) եղած  
է 1656 ին՝ մի ոմն Էրմէնի Սիլէւման բաշա<sup>1</sup>:  
Սարդիս Գափիր Սարաֆ Յովլյաննէսեան, իր հե-  
ղինակած ձեռագիր Օսմ. Պատմութեան մէջ՝ որ  
քովս է, այս Սիւլէյման բաշային համար կը գրէ,  
թէ էր Հայկազարմ Մալաթիացի. տաճկցած  
Հայ մէր այն ուրեմն:

136—190 ՏՈՂԵՐՈՒՆ մէջ յիշուած Ղա-  
լաթիոյ Բերդին գուռներուն վրայ ատենօք կան  
եղեր Լատիներէն Արձանագրութիւններ, զորս  
երանելի մեր կոմիտաս Քահանայ Քէօմիւրճեանի  
թոռը կողմաս, որ Քառաջօննեան անունով թարգ-  
ման եղած է կ. Պոլսոյ Սպանիական դեսպանատու-  
նին<sup>2</sup>, իւր իտալերէն լեզուով շարադրած<sup>3</sup>, եւ  
1794 ին Բասսանո քաղաքը տպագրել տուած  
«Նկարագրութիւն կ. Պոլսոյ» անուն երկին  
մէջ նոյնութեամբ դրած է, հարկ եղած լուսատու-  
մէկութիւններն ալ գրելով անոնց վրայ<sup>4</sup>:

ՏՈՂ. 196, 197, 198:

«Զսա շինեն Կաֆայեցի՝ պազիրկեանքն  
յանուն նախնական,  
Որոց մասն ի լին անկեալ՝ լիստամազօլ տե-  
ղացիք կոչման,  
Թիւն ութն հարիր ութսուն հինգ՝ ընդ յու-  
նաց տիրապետութեան:»

(Եարուակնի: ) ԴԿՏ. ՎԱՀՐԱՄ Յ. ԹՈՐԹՈՄԵԱՆ



1794, էլ 86:  
1 Եղանակ Բերդարքեան, Հ. Պ. Ինքնան, Ա. Ենեսեփ

1804, էլ 156:  
2 Աւելի. Զորից յասաց Աւելուի, Հ. Պ. Ինքնան,

3 Անդ, էլ 182:  
4 Descrizione Topografica delle stato presente di Co-  
stantinopolitano, Bassano, MDCCXCIV (1794), էլ 52—54: Այս  
հազորիւթեան հատորը կ. Պոլսոյ մէջ կը գտնուի միայն Օբ-  
թագիւղ Անտոնեաց Միաբանութեան Մատենադարանը.

## ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

### ԲՈՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ՄԱՆՐՈՒՔ

(Եարուակնի: )

6. լայն, ճայն:

Ա. Մէյէ գրում է. «Լայն բառի վստա-  
հելի մեկնութիւնն անձանօթ է» (Rev. d. էտ.  
արմ., հատ. IV, պլ. 1, էջ 3): Մի ուրիշ տեղ  
(Gram. էջ 21) նա ասում է. «Լայն հաւանօ-  
րէն ներկայացնում է \*plōthei լօն, հմ. յուն.  
πλατός լայն, լատ. planta, մատ. splisti  
տարածուիլ»: Մի խօսքով՝ լայն բառը լաւ  
չէ մեկնուած:

Ինձ թուում է, որ լայն բառը մի նախա-  
ւոր ձեւի ամփոփումն է: Ես նկատած եմ,  
որ նգ հնչնախումբը երկու ձայնաւորի մէջ  
եղած ժամանակակից լին լնկած է եր-  
կու ձայնաւորի միջեւ: (Հմ. սպաննել): Այս  
հիման վրայ կարող ենք ասել, որ կայան իբր  
նախածեւ ենթադրում է \*կանգամ եւ կայուն  
— \*կանգուն (հմ. շարժուն, սողուն եւ  
այլն): Վերջապէս կայ (ոչ իբր եզ. Յդ գէմք  
կամ բայի, այլ իբր կացութիւն, կեցուածք),  
որի բունն է կայի (հմ. կայի, կայից,  
կայիւք) ենթադրում է մի նախաւոր \*կան-  
գի ձեւ, ուր նգ նոյնպէս երկու ձայնաւորի  
մէջ է լնկած եւ դարձած է յ:

Այս երեւոյթը շատ հին է. նա նկատելի  
է եւ մեր նախագրական շրջանում: Դրա  
ապացոյցն է մեր դասական յիսուն բառը,  
որ Ա. Մէյէ իրաւամբ վերականգնում է իբր  
\*հինգսուն (Gram. էջ 73) իսկ ն. Մառ իբր  
\*հինգիսուն (Gram. ձր. պր. յա., էջ 16): Հա-  
ւանականը Ա. Մէյէի վերակազմածն է, ուր  
նգ երկու ձայնաւորի մէջ մինելով՝ պիտի  
դառնար յ եւ տար \*հինգսուն ձեւը. իսկ յ-ն  
իբր նոյներանդ իլանից առաջ եկող ի ձայ-  
նաւորին՝ պիտի ձուլուէր նրա հետ եւ բառը  
դարձուէր \*հիսուն, որ է յիսուն:

Այս օրէնքի հիման վերայ ես յետագարձ  
հոլովոյթով լայն բառը վերականգնում եմ  
իբր \*լանգն, որ հնչուած է \*լանգըն, այս-  
ինքն վերջին վանկին մէջ ունեցած է մի ձայ-  
նաւոր, որ ափ հետ կալ մէջ անելով նգ